



DURASTRIP HiVolt



art.	W/m	lm/m	K		Volt
07U27HVE12	12	1150	2700	110°	220-240V
07U30HVE12	12	1200	3000	110°	220-240V
07U40HVE12	12	1280	4000	110°	220-240V

art.	W/m	lm/m	K		Volt
07U27HVU12	12	1150	2700	110°	120 AC/DC
07U30HVU12	12	1200	3000	110°	120 AC/DC
07U40HVU12	12	1280	3500	110°	120 AC/DC

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica "E"

This product contains a light source of energy efficiency class "E"

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique "E"

Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética "E"

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse "E"

"E"

Il cavo flessibile esterno di questo apparecchio non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, l'apparecchio deve essere distrutto.

La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa raggiunge il fine vita deve essere sostituito l'intero apparecchio.

Se durante l'installazione o l'uso si verificassero danneggiamenti del rivestimento esterno della striscia luminosa, l'apparecchio deve essere distrutto.

The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.

The light source of this device is not replaceable. When the light source reaches the end of its life the entire unit must be replaced.

If the external safety coveing of the light strip would damaged during the installation, the device have to be destroyed.

RG0

RG0 secondo norma IEC/TR 62778:2014 / RG0 in accordance with IEC/TR 62778:2014

RG0 según la norma IEC/TR 62778:2014 / RG0 selon la norme IEC/TR 62778:2014

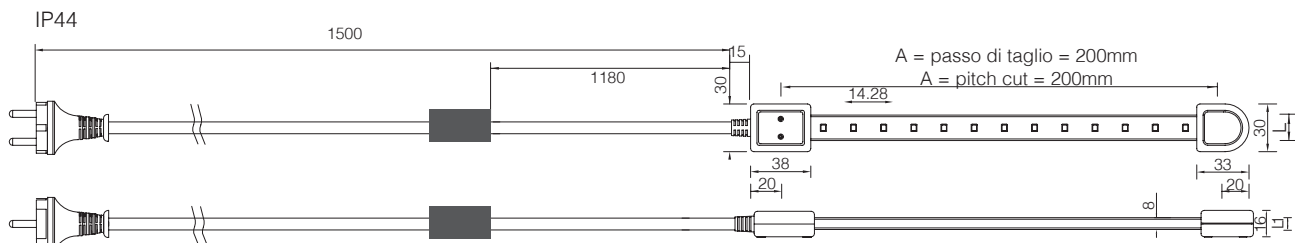
RG0 de acordo com a norma IEC/TR 62778:2014 / RG0 nach der norm IEC/TR 62778:2014

RG0 i henhold til standarden IEC/TR 62778:2014

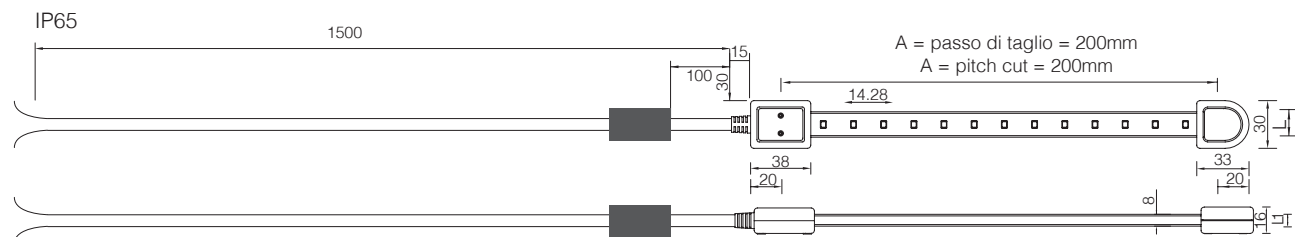
DURA LAMP S.r.l.

Via Pratese, 164 - 50145 Firenze - ITALY

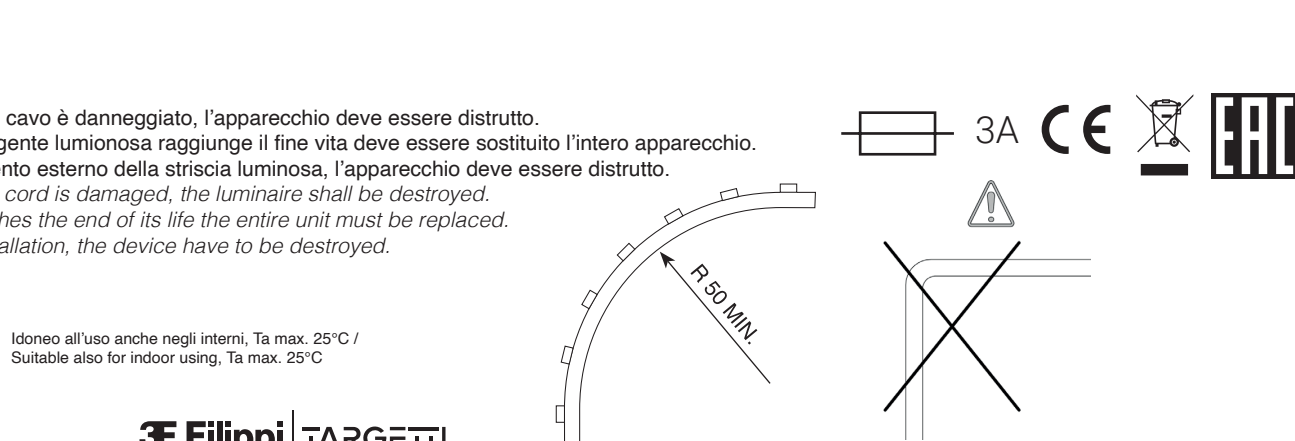
IP44 configurazione con spina Schuko® / Schuko® plug configuration / fourni avec prise électrique Schuko® / con enchufe Schuko®



SPINA SCHUKO PLUG



TERMINALI LIBERI / FREE WIRES



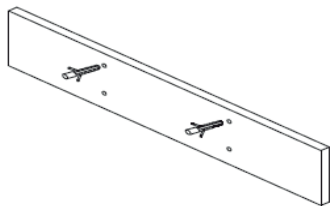
Idoneo all'uso anche negli interni, Ta max. 25°C /
Suitable also for indoor using, Ta max. 25°C

Filippi | **TARGETTI**
GROUP

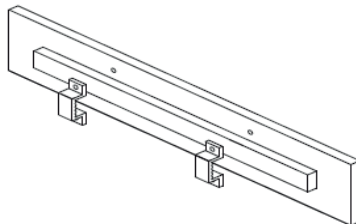
www.duralamp.com

rel 25_0324

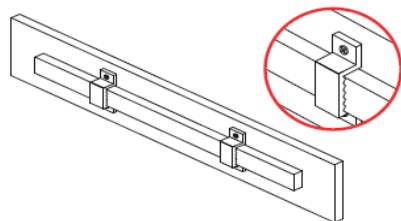
INSTALLAZIONE - INSTALLATION



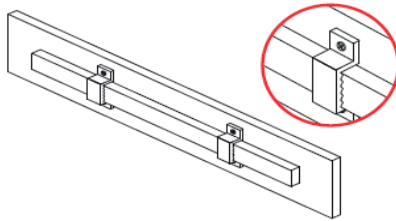
Operare dei fori sulla superficie del montaggio alla distanza data dalle clips, quindi posizionare i tasselli.
Make holes on the mounting surface according to the size of clips, and then insert the dowel into them.



Allineare le strips ed i ponticelli di fissaggio con i fori sulla parete.
Align the strips and clips with the holes on the wall.



Fissare le viti.
Fix the screws into mounting holes.



Assicurarsi che le viti siano ben fissate.
Make sure the screws are well fixed in place.

IT - Cavi liberi. Necessita di morsettiera conforme alla norma EN60998-2-1 o EN60998-2-2, con le seguenti caratteristiche: terminale a 2 vie + e - 24Vdc ; o min 1,0mm; per installazione indipendente. IP65

ENG - Screwless terminal, terminal block not included. To be provided with screw terminal block conform to EN60998-2-1 or EN60998-2-2, with the following characteristics: 2 ways terminal, + and -; 24V o min.1,0mm; for independent installation. IP65

FR - Câbles libres. Nécessite un bornier conforme à la norme EN60998-2-1 ou EN60998-2-2, avec les caractéristiques suivantes : borne à 2 voies + et - 24Vdc ; o min 1,0mm ; pour installation autonome. IP65

ES - Cables libres. Necesita de un terminal conforme con la norma EN60998-2-1 o EN60998-2-2, con las siguientes características: terminal de 2-vías (+ y-); 24V y o min. 1.0 mm, para su instalación independiente. IP65

PT - Cabos livres. Requer bloco de terminais em conformidade com a norma EN60998-2-1 ou EN60998-2-2, com as seguintes características: terminal de 2 vias + e - 24Vdc; o min 1,0mm; para instalação independente. IP65

DE - Elektrischer Anschluss über freie Kabelenden, Klemme Bauseits. Verwendete Schraubklemmen müssen der Norm EN60998-2-1 oder EN60998-2-2 entsprechen und folgende Merkmale aufweisen: 2 Leiter Trennung (+ und -); 240 Volt; Min. 0,1,0mm ; für ortsunabhängige Montage verwendbar. IP65

DA - Frie kabler. Kræver terminalblok i overensstemmelse med EN60998-2-1 eller EN60998-2-2, med følgende egenskaber: 2-vejs terminal + og - 24Vdc ; o min 1,0mm; til fritstående installation. IP65

I - L'APPARECCHIO DEVE ESSERE INSTALLATO DA PERSONALE QUALIFICATO. VERIFICARE CHE IL PRODOTTO SIA INSTALLATO PRIMA DI CONNETTERLO ALL'ELETTRICITÀ. NON UTILIZZARE ALCUN OGGETTO PER COPRIRE LA LAMPADA. NON USARE LA LAMPADA IN AMBIENTI ERMETICI. LA MANUTENZIONE DEVE ESSERE EFFETTUATA SOLO DA UN TECNICO PROFESSIONISTA. L'AZIENDA SI RISERVA IL DIRITTO DI APPORTARE, IN QUALUNQUE MOMENTO, MODIFICHE AI PROPRI PRODOTTI, PER RAGIONI DI NATURA TECNICA O COMMERCIALE. SE IL CAVO FLESSIBILE ESTERNO O IL CAVO DI QUESTO APPARECCHIO SONO DANNEGGIATI, DEVONO ESSERE SOSTITUITI ESCLUSIVAMENTE DAL COSTRUTTORE O DA PERSONA QUALIFICATA. L'AZIENDA DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ QUALORA L'INSTALLAZIONE NON AVVENGA SECONDO LE NORME VIGENTI. LASCIARE UNA COPIA DI QUESTE ISTRUZIONI AL RESPONSABILE DELLA MANUTENZIONE. CONSERVARE L'ETICHETTA DELL'IMBALLO ORIGINALE PER EVENTUALI RECLAMI FUTURI.

GB - THIS FIXTURE MUST BE INSTALLED BY A QUALIFICATED ELECTRICIAN. MAKE SURE THAT THE PRODUCT IS INSTALLED BEFORE PLUG IN DON'T USE ANY OBJECT TO COVER THE LAMP. DON'T USE THE LAMP IN AIR-TIGHT ENVIRONMENTS. MAINTENANCE SHOULD ONLY BE DONE BY A PROFESSIONAL TECHNICIAN. IN CASE OF ANY CHANGE TO THE PRODUCT WE RETAIN THE RIGHT TO INFORM YOU IN ADVANCE IF THE EXTERNAL FLEXIBLE CABLE OR CORD OF THIS LUMINAIRE IS DAMAGED, IT SHALL BE EXCLUSIVELY REPLACED BY THE MANUFACTURER OR HIS SERVICE AGENT OR A SIMILAR QUALIFIED PERSON IN ORDER TO AVOID A HAZARD. DURALAMP IS NOT RESPONSIBLE IF ITS FIXTURES ARE NOT INSTALLED ACCORDING TO LOCAL SAFETY STANDARDS. PLEASE LEAVE A COPY OF THESE INSTRUCTIONS TO THE PERSON RESPONSABLE FOR THE MAINTENANCE OF THE INSTALLATION. KEEP THE LABEL OF THE ORIGINAL PACKING FOR THE EVENTUAL FUTURE CLAIMS

D - DIE INSTALLATION MUSS VON EINEM QUALIFIZIERTEN FACHPERSONAL DURCHFÜHRT WERDEN. STELLEN SIE SICHER, DASS DAS GERÄT ORDNUNGSGEMÄß INSTALLIERT WIRD, BEVOR SIE DEN STECKER EINSTECKEN. DECKEN SIE DIE LAMPE NIEMALS AB. BENUTZEN SIE DIE LAMPE NICHT IN LUFTDICHTEN RÄUMEN. WARTUNGSGARBEITEN DÜRFEN NUR DURCH EINE QUALIFIZIERTE PERSON DURCHFÜHRT WERDEN. IN FALLE EINER PRODUKTÄNDERUNG BEHALTET SICH DURALAMP DAS RECHT VOR SIE VORAB ZU INFORMIEREN. BEI DEINEM DEFECT DER ANSCHLUSSLEITUNG MUSS DIESER VOM HERSTELLER, EINEM SERVICEUNTERNEHMEN ODER EINEM FACHPERSONAL BEHOHEN WERDEN. DURALAMP IST NICHT VERANTWORTLICH WENN DIE MONTAGE NICHT GEMÄSS DEN SICHERHEITSVORSCHRIFTEN STATTFINDET. DIESES HINWEISBLATT MUSS VOM INSTANDHALTUNGSLEITER AUFBEWAHRT WERDEN. BEI REKLAMATIONEN BITTE DEN ARTIKELAUFKLEBER AUS DER LEUCHTENVERPACKUNG BEIFÜGEN.

S - ARMATUREN MÅSTE INSTALLERAS AV GODKÄND ELEKTRIKER. DURALAMP KAN INTE PÅTAGES NÅGOT ANSVAR FÖR ATT PRODUKTEN INTE INSTALLERATS ENLIGT GÄLLANDE BESTÄMMELSER VÄNLIGEN ÖVERLÄMNA DESSA INSTRUKTIONER TILL ANSVARIG FÖR INSTALLATIONEN. BEHÅLL ORIGINALETICKETEN PÅ FÖRPACKNINGEN FÖR EVENTUELLA REKLAMATIONER.

F - L'APPAREIL DOIT ÊTRE INSTALLÉ PAR ÉLECTRICIENS QUALIFIÉS. DURALAMP NE PEUT PAS ÊTRE RESPONSABLE POUR TOUTES INSTALLATIONS QUI NE RESPECTENT PAS LES NORMES DE SÉCURITÉ EN VIGUEUR. LAISSER UNE COPIE DE CES INSTRUCTIONS AU RESPONSABLE DE L'ENTRETIEN DU SYSTÈME. GARDER L'ÉTIQUETTE DE L'EMBALLAGE ORIGINAL POUR ÉVENTUELLES RECLAMATIONS FUTURES.

E - EL APARATO DEBE SER INSTALADO POR ELECTRICISTAS CUALIFICADOS. DURALAMP NO SE RESPONSABILIZARA DE TODAS LAS INSTALACIONES QUE NO RESPETEN LAS NORMAS DA SEGURIDAD EN VIGOR. ENTREGAR UNA COPIA DE ESTAS INSTRUCCIONES AL RESPONSABLE DE LA INSTALACION. CONSERVAR LA ETIQUETA DEL EMBALAJE ORIGINAL PARA POSIBLES RECLAMACIONES.

SL - PRIKLOP SVETILKE MORA IZVEST POOBLAŠEENA OSEBA. PRED PRIKLOPOM NA ELEKTRIČNO OMREŽJE JE POTREBNO NAJPREJ MONTIRAT SVETILKO NA STROP/STENO. V KOLIKOR JE MONTAŽA IZVEDENA S STRANI NEPOOBLAŠEENE OSEBE ODGOVORNOST UVOZNIKA IN PROIZVAJALCA POSTANE NIJENA, VEDNO JE POTREBNO SHRANITI KOPIJO NAVODIL ZA MONTAŽO ZA KASNEJŠI POGLED S STRANI VZDRŽEVALCEV.

PT - O APARELHO DEVE SER INSTALADO POR PESSOAL QUALIFICADO. VERIFICAR SE O PRODUTO ESTÁ INSTALADO ANTES DE O CONEXAR COM A ELECTRICIDADE. NÃO UTILIZAR QUALQUER OBJECTO PARA COBRIR A LÂMPADA. NÃO UTILIZAR A LÂMPADA NUM AMBIENTE HERMÉTICO. A MANUTENÇÃO DEVE SER REALIZADA APENAS POR UM TÉCNICO PROFISSIONAL. A EMPRESA RESERVA-SE O DIREITO DE FAZER ALTERAÇÕES AOS SEUS PRODUTOS EM QUALQUER ALTURA POR RAZÕES TÉCNICAS OU COMERCIAIS. SE O CAVO FLEXÍVEL EXTERNO OU O CAVO DESTE APARELHO FOR DANIFICADO, SÓ DEVE SER SUBSTITUÍDO PELO FABRICANTE OU POR UMA PESSOA QUALIFICADA. A EMPRESA DECLINA TODA A RESPONSABILIDADE SE A INSTALAÇÃO NÃO FOR REALIZADA DE ACORDO COM AS NORMAS ACTUAIS. DEIXAR UMA CÓPIA DESTAS INSTRUÇÕES COM A PESSOA ENCARGADA DA MANUTENÇÃO. MANter o RÓTULO DA EMBALAGEM ORIGINAL PARA FUTURAS ALEGAÇÕES.

